

LA SIDRA

DE LA SEMAINE

CHABBAT PARCHAT
BO
SAMEDI 4 JANVIER 2014
3 CHEVAT 5774

47^e année

17

EDITORIAL par Haïm Chnéor NISENBAUM

Le peuple solitaire

Le peuple juif a une longue histoire et, sans doute, une mémoire également longue. Sous toutes les latitudes, il a traversé des temps de bonheur et, peut-être plus souvent, des temps de détresse, des temps de liberté et des temps d'oppression, des temps de lumière et des temps d'obscurité. Il a parfois rencontré, sur son chemin, des compagnons de route. Quelquefois, des amitiés se sont forgées, la confiance est née. Parfois même, le peuple juif a pu se croire arrivé sur des rivages paisibles. La conscience en repos, il a pensé pouvoir enfin éprouver la douce saveur des existences discrètes, de cette sorte de vie qu'aucun événement marquant ne vient troubler. Vivre tranquille et serein du soir au matin : ambition à la fois grande et petite. Etre comme tout le monde : l'ultime espoir de tous ceux qui ressentent profondément la fatigue de l'Histoire.

Quelle que soit la légitimité ou la pertinence d'un tel désir, force est de constater que bien rares sont les temps où il fut assouvi. Au contraire pourrait-on dire, à chaque fois qu'un tel petit bonheur paraît à portée, les événements font qu'il s'éloigne et devient vite, pour ainsi dire, presque inaccessible. Le peuple juif n'est pas un peuple comme les autres. Comment ne pas entendre constamment résonner à nos oreilles le verset biblique : «C'est un peuple qui réside solitaire et

ne se confond pas avec les autres nations» ? Comment ne pas lui trouver une extraordinaire actualité quand on entend, de-ci de-là, remettre en cause les spécificités de la vie juive, quand on voit décrier son particularisme et son souci de fidélité à l'heure où on propose aux peuples un modèle unique ? On peut alors se sentir décidément bien seul...

Si c'est de «solitude» qu'il s'agit, il faut reconnaître qu'elle ne manque pas d'une certaine grandeur. Les amis d'hier peuvent avoir cessé de nous comprendre et les traditionnels donneurs de leçons avoir repris du service, convictions de commande en bandoulière, mais qu'à cela ne tienne : le peuple «qui réside solitaire» a repris sa place dans l'Histoire. Il assume totalement son destin : celui de porteur de lumière, de témoin de sagesse et d'acteur d'une morale qui transcende les aires et les ères sociales. Le rôle est certes exigeant. Il est cependant très précieux, autant pour le peuple juif lui-même que pour tous les hommes. Quand les messages qui retentissent suscitent des interrogations, il est temps de nous retrouver. Fidèles à nous-mêmes, conscients du poids de nos actes, persévérants dans nos accomplissements, et, finalement, éternellement liés à D.ieu par Sa Torah et Ses commandements, nous poursuivons notre chemin. Afin que monte enfin la lumière : l'ère messianique est à notre porte.

VIVRE AVEC LA PARACHA

Adapté
d'un discours
du Rabbi
de Loubavitch

Bo L'humilité de la lune

Bien avant l'Exode, D.ieu ordonna à Moché de réunir le Peuple Juif et de commencer à l'instruire. Il s'agissait de lui enseigner comment être Juif.

«Ce mois sera pour toi le premier de tous les mois» (Chemot 12:2)

Le Midrach Me'hilta explique :

D.ieu montra à Moché la lune dans son renouvellement et lui dit : «Quand la lune se renouvelle, tu auras un nouveau mois».

La toute première *mitsva* commandée par D.ieu fut celle de sanctifier le nouveau mois quand la lumière de la lune réapparaît. Cette injonction devait être la toute première des centaines de directives qui allaient suivre.

L'une des raisons qui explique pourquoi la préséance fut accordée à la bénédiction sur la nouvelle lune par rapport aux autres *mitsvot* est que le Juif est comparable à la lune : notre identité est rattachée à la danse cyclique de l'astre.

Suivre la progression de la lune est comparable à relire chaque mois notre ordre de mission. La lune nous permet d'appréhender le sens profond de notre voyage. Dans la quête de notre identité profonde, nous nous tournons que vers l'un des deux luminaires, la lune et non vers le soleil.

Le Talmud l'exprime ainsi : «le Peuple Juif est comparé à la lune et c'est pourquoi nous comptons en fonction de son cycle».

La similitude la plus évidente, entre les Juifs et la lune, est leur oscillation constante. Dans le graphique démographique

Horaires d'entrée et sortie de Chabbat Parchat BO

PARIS — ILE DE FRANCE
Entrée : 16h 48 • Sortie 18h 02

Horaires d'entrée du Chabbat en PROVINCE

Bordeaux	17.15	Marseille	16.57	Nice	16.48
Grenoble	16.49	Montpellier	17.02	Rouen	16.50
Lille	16.37	Nancy	16.33	Strasbourg	16.28
Lyon	16.50	Nantes	17.10	Toulouse	17.11

à partir du dimanche 29 décembre 2013

Heure limite du Chema : 10h 48 Pose des Téléphones : 7h34



Articles et contenu réalisés par le

BETH LOUBAVITCH

8, rue Lamartine - 75009 Paris

Tél : 01 45 26 87 60 - Fax : 01 45 26 24 37

chabad@loubavitch.fr www.loubavitch.fr
Serveur vocal Le'haïm : 01 76 34 77 77

Association reconnue d'Utilité Publique -
habilitée à recevoir les DONNS et les LEGS

Directeur : Rav S. AZIMOV

LA SIDRA

que des six millénaires de notre histoire, la courbe monte et descend, montrant des points culminants dans l'ascension et dans la descente. Nous étions deux millions à l'époque du Roi David et deux cent mille après l'exil babylonien. Durant le règne des Hasmonéens, notre peuple comptait trois millions d'âmes et après la destruction du Beth Hamikdash, nous ne fûmes plus que neuf cent mille. Enfin, nous atteignîmes le chiffre de dix-huit millions en 1939 pour n'être plus que douze millions, six ans plus tard.

Tout comme la lune, nous ne sommes pas stables (dans ce domaine) et tout comme la lune, nous faisons preuve de résilience, de résistance. Et quand nous pensons avoir touché le fond, nous rebondissons et recommençons. Ainsi la sanctification de la lune donne-t-elle un message d'espoir et de renaissance. Elle nous transmet le message de notre puissance, ce que le soleil ne fait pas.

La Cabbale donne un nouvel éclairage à la relation entre la lune et le Juif. Elle voit le soleil comme générateur de deux types de lumières : une lumière extérieure et visible, dont la fonction est d'illuminer la terre et générer la photosynthèse, et une lumière «intérieure». La lumière intérieure n'implique pas forcément un accomplissement. Il s'agit simplement d'être. Elle est trop sublime pour être exposée directement à partir du soleil. Elle ne se montre que réfléchie par la lune. Bien que la lumière de la lune paraisse plus faible que les rayons directs du soleil, elle reflète en réalité la lumière «intérieure», essentielle du soleil.

C'est ainsi que se fait le parallèle entre la lune et le Juif. Tous deux apparaissent parfois faibles et pourtant tous deux reflètent une lumière si primordiale qu'elle ne peut briller que par leur intermédiaire.

Le cycle mensuel de la lune est, en fait, un processus continu de progrès. Quand la lune renvoie la lumière du soleil, ce processus la rend humble. Lentement, elle se plonge dans l'identité du soleil jusqu'à, apparemment, en perdre sa propre indépendance. L'absence de lumière de la lune représente sa dévotion au soleil. Le soleil, conscient de cette dévotion, lui envoie alors sa lumière la plus douce et la plus intérieure. Et à son tour, la lune reflète cette lumière délicate. C'est ainsi que devenir invisible ne constitue pas la fin

du processus pour la lune puisque finalement, elle va renvoyer au monde une lumière du soleil, nouvelle et plus profonde.

A l'origine, le soleil et la lune étaient dotés de la même puissance. Le Midrach nous raconte la conversation entre D.ieu et la lune qui renversa cet équilibre. «Maître de l'univers, dit la lune, est-il possible que deux rois (le soleil et la lune) utilisent la même couronne ?». D.ieu répondit : «Le'hi («va») et fais-toi petite». Et c'est ainsi que la lune prit une forme plus petite.

Le mot hébreu *Le'hi* implique un itinéraire de croissance progressive. «Va et continue à grandir» lui signifiait D.ieu. Il utilisa l'initiative de la lune pour la propulser sur une voie qui requiert une diminution temporaire afin de se hisser à un niveau supérieur, précédemment inaccessible.

Telle était la première leçon pour Moché : bien que la lumière de D.ieu brille constamment sur la terre, notre travail consiste à refléter la lumière intérieure et profonde de D.ieu. Et c'est donc pour cette raison que la nation juive semblera petite et sera persécutée. Mais ne nous leurrions pas devant cette apparente faiblesse. Elle est en fait la clé de notre grandeur. Elle nous permet de refléter pour le monde la quintessence de la Lumière divine. L'humilité n'érode pas l'identité individuelle mais elle fait découvrir une identité plus divine. Tout comme la lune quand elle s'amenuise, la nation juive semble disparaître dans l'exil mais cet effacement n'est que le signe avant-coureur d'une lumière nouvelle et plus essentielle encore, lumière qui brillera à travers les Juifs.

Chaque fois que l'on se sent humilié par les circonstances de la vie, il faut penser à la danse de la lune. Il faut se rappeler que lorsque notre ego est obligé de perdre le contrôle, apparaît alors une opportunité de devenir un partenaire de D.ieu plus proche.

La première conversation de Moché avec son peuple évoquait la lune. Regardez-là, suivez sa progression et vous verrez l'histoire du long exil et l'attente impatiente de la délivrance. Vous verrez l'histoire d'une nation si petite qu'elle est difficilement perceptible et pourtant, elle reflète une lumière si puissante que nul ne peut l'ignorer. Regardez la lune et vous verrez l'humilité annonçant un éclat jusqu'alors inconnu.

Étude du Séfer Hamitsvot du Rambam (Maïmonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

Dimanche 29 décembre – 26 Tévet

Mitsva positive n° 180: Il s'agit du commandement nous enjoignant de punir les témoins qui ont fait un faux témoignage en les condamnant au même châtiment qu'ils avaient l'intention d'infliger (à l'accusé) par leur témoignage.

Lundi 30 décembre – 27 Tévet

Mitsva positive n° 174: Il s'agit du commandement nous incombant d'obéir au Grand Sanhédrin et d'agir conformément aux ordres de ses juges, en ce qui concerne les actes interdits et les actes permis.

Mitsva négative n° 312: C'est l'interdiction qui nous a été faite de nous opposer aux maîtres de la Tradition, paix soit sur eux, et de nous écarter en quoi que ce soit de ce qu'ils ont ordonné en interprétant la Torah.

Mitsva négative n° 313: Il nous est interdit d'ajouter aux commandements de la Loi Ecrite ou Orale.

Mitsva négative n° 314: Il nous est interdit de retrancher des commandements de la Loi Ecrite ou Orale.

Mardi 31 décembre – 28 Tévet

Mitsva négative n° 318: Il nous est interdit de maudire nos parents.

Mitsva négative n° 319: Il nous est interdit de frapper nos parents.

Mitsva positive n° 210: Il s'agit du commandement d'honorer nos parents.

Mitsva positive n° 211: Il s'agit du commandement de craindre nos parents.

Mercredi 1^{er} janvier – 29 Tévet

Mitsva négative n°195: Il nous est interdit de nous adonner à la glotonnerie et à la soulerie durant notre jeunesse.

Mitsva positive n°37: Il s'agit de l'ordre qui nous a été ordonné que les prêtres doivent se rendre impurs pour ceux de leurs proches (décédés) qui sont énumérés dans la Torah.

Jedi 2 janvier – 1^{er} Chevat

Mitsva négative n°168: C'est l'interdiction faite au Grand Prêtre de se rendre impur pour n'importe quel mort, de quelque manière que ce soit, en le touchant ou en le portant.

Vendredi 3 janvier – 2 Chevat

Mitsva négative n°167: Il est interdit au Grand Prêtre de se trouver sous le même toit qu'un mort, même s'il s'agit d'un proche parent (pour lequel les autres doivent porter le deuil).

Samedi 4 janvier – 3 Chevat

Mitsva négative n° 166 : C'est l'interdiction pour un simple prêtre de se rendre impur au contact d'autres morts que les proches parents mentionnés dans la Torah.

Retrouvez l'intégralité de l'étude du Séfer Hamitsvot sur notre site www.loubavitch.fr et sur le serveur vocal LEHAIM: 01 76 34 77 77

La Sidra de la Semaine est une publication hebdomadaire éditée par "La Régie Lamartine" 102 Av. des Champs-Élysées 75008 Paris
Directeur de la publication: Y. Benhamou

Impression: Imprimerie de Chabrol: 189 rue d'Aubervilliers-75018 Paris

Tiré à 35.000 exemplaires Diffusé par e-mail à 15.000 ex ISSN 1762 - 5440



Catastrophe ?

Quand Rav Yits'hak David Groner s'installa en Australie en 1958 à la demande du Rabbi, il fut l'un des pionniers de cette institution qui devait prendre des dimensions extraordinaires par la suite (l'envoi d'émissaires tout autour du globe). A cette époque, chaque Chalia'h demandait au Rabbi comment agir sur place et recevait des réponses détaillées. (Plus tard, le Rabbi encouragea chacun à utiliser sa propre logique – en accord avec les lignes générales indiquées par ses lettres et discours).

Rav Groner arriva en Australie peu avant les fêtes de Tichri. Il décida d'organiser une grande soirée en l'honneur de Sim'hat Beth Hachoéva – durant les jours intermédiaires de Souccot – mais hésitait quant à la dimension à donner à l'événement. D'un côté, il aurait préféré commencer en grand afin que chacun entende parler du Rabbi et de l'institution qu'il s'appropriait à fonder sur cette île du bout du monde ; de plus, cela lui permettrait de connaître rapidement un grand nombre de gens. D'un autre côté, il craignait de générer de la jalousie si son entreprise était couronnée de succès.

Plutôt que de décider par lui-même, il demanda au Rabbi qui l'encouragea à organiser une très grande réception. Il loua donc une grande salle avec les

services d'un traiteur, un orchestre et une sono performante. Une semaine auparavant, il avait payé des encarts publicitaires dans les journaux juifs, invitant la communauté à célébrer la joie de Souccot avec Loubavitch.

Tout était prêt : la salle (immense), le buffet (sommptueux), l'orchestre (gonflé à bloc) mais personne ne vint. Rav Groner attendit, encore et encore, puis un Juif arriva. Un seul Juif !

D'abord, Rav Groner décida d'attendre encore un peu mais le temps passait et personne d'autre ne se présentait. Il était disons déçu. Amer. Anxieux... Il avait pourtant agi comme le Rabbi le lui avait demandé et c'était non seulement une catastrophe au point de vue financier mais, de plus, il serait la risée de tous !

Mais il se reprit et invita le visiteur à s'asseoir. Il prit le micro et se mit à parler comme s'il s'adressait à une foule immense pour expliquer avec émotion, humour et conseils pratiques le sens de la fête puis demanda à l'orchestre de jouer comme dans un mariage avec des centaines de convives (et vous ne pouvez pas imaginer combien c'est difficile de ne jouer que devant une seule personne !). Rav Groner descendit de l'estrade, attrapa la main de son unique invité et le fit danser avec fougue à en perdre l'haleine.

Hachoéva mais précisait déjà que l'année suivante, la fête devrait être deux fois plus importante ! Rav Groner ravala sa salive, espéra que les gens avaient oublié sa piètre performance de l'année dernière et que tous ceux qui n'étaient pas venus feraient cette fois-ci l'effort d'être présents et d'amener leurs amis. Cette année-là, il ne se contenta pas des journaux mais il paya aussi une publicité à la radio ; il loua une salle deux fois plus grande, deux traiteurs au lieu d'un et un orchestre encore plus fourni.

Mais cette fois-là aussi, seul un Juif se présenta. Le même !

Rav Groner ne comprenait pas ce qui lui arrivait, il avait agi exactement comme le Rabbi l'avait demandé, avait contracté d'énormes emprunts pour couvrir ces dépenses mais, comme la fois dernière, il demanda aux musiciens de jouer avec enthousiasme pour réjouir cet unique invité. Et Rav Groner termina de raconter son histoire : «Sachez que toutes les institutions, éducatives, culturelles, culturelles, charitables que Loubavitch a construit à Melbourne l'ont été avec l'aide financière de ce Juif qui nous honora de sa présence à Sim'hat Beth Hachoéva !».

Traduit par Feiga Lubecki

ÉTINCELLES DE MACHIA'H

La justesse du jugement

Isaïe (11 :4), décrivant l'œuvre de Machia'h, déclare : "Il jugera le pauvre avec justesse". Le pauvre est ici désigné, en hébreu, par le terme "dal". Il est celui qui ne parvient pas à se contrôler. Il sait discerner le bien et le mal mais il manque de la détermination nécessaire pour traduire cette compréhension dans la pratique quotidienne. Le mot qui le désigne, "dal", souligne ce manque. La Torah (Lévitique 14 :21) le traduit ainsi : "Celui dont la main n'atteint pas".

Cet homme spirituellement pauvre qui ne parvient pas à "se prendre en main" sera jugé par Machia'h, annonce le prophète. Mais ce jugement sera mené avec "justesse" car Machia'h relèvera ses circonstances atténuantes.

(d'après *Likoutei Dibourim*, vol. II, p. 645) **H.N.**

Une fois que la «fête» fut terminée et que les factures furent (difficilement) payées, Rav Groner écrivit au Rabbi : «Je suis désolé ; je pensais avoir obéi exactement aux instructions du Rabbi mais seule une personne se présenta». Il espérait que le Rabbi lui indiquerait quelle avait été son erreur.

Peu après, il reçut une réponse : le Rabbi n'évoquait pas du tout l'échec de Sim'hat Beth

*Votre événement
notre univers...*

m&m
prestige

Agence de décoration
pour tous types d'événements

Contact :
09 52 346 449 / 06 09 90 98 44
www.mm-prestige.fr

LE COIN DE LA HALA'HA

En quoi consiste la Mitsva de rapporter un objet perdu?

Il est écrit dans la Torah (*Chemot - Exode 23 : 4*) : «Si tu rencontres le bœuf de ton ennemi ou son âne qui erre, tu le lui rapporteras certainement». Dans *Devarim (Deutéronome 22 : 1 à 3)*, il est précisé : «Tu ne verras pas le bœuf de ton frère ou son mouton s'écarter. Tu t'en cacherais ? Tu les rapporteras à ton frère. Et si ton frère n'est pas proche de toi et tu ne sais pas (où le trouver), tu le recueilleras dans ta maison et il restera avec toi jusqu'à ce que ton frère le réclame et tu lui rapporteras. Ainsi tu agiras avec son âne, ainsi tu agiras avec son vêtement et ainsi tu agiras avec tout objet perdu par ton frère... Tu ne pourras pas t'en cacher».

Donc non seulement nous avons l'obligation de rapporter un objet perdu, mais nous avons aussi l'interdiction de simplement l'ignorer pour s'éviter toute tracasserie... Cependant, l'objet perdu doit avoir au moins la valeur d'une *prouta* (quelques centimes de nos jours) aussi bien au moment où il a été perdu qu'au moment où il est rendu.

Cependant, si l'objet semble avoir été perdu depuis longtemps, on estime que le propriétaire s'est fait à l'idée et a perdu tout espoir de le retrouver. De même, si l'objet n'a pas une grande valeur (des papiers gribouillés, des pinces à cheveux de bazar...), on n'est pas obligé de rechercher le propriétaire et de les lui rendre.

Si on est en mesure de localiser le propriétaire d'un objet perdu (grâce à des annonces dans la synagogue par exemple), on doit l'informer de la trouvaille et s'assurer qu'il entend la récupérer, après avoir donné son signalement. Cependant, on n'est pas obligé de dépenser de l'argent pour cela et on peut lui demander de payer les frais d'envoi par exemple.

Si personne ne vient réclamer l'objet pour lequel on a fait une annonce, on peut le garder et l'utiliser tout en étant prêt à le rendre si jamais le propriétaire se manifestait.

On encouragera les enfants à être particulièrement attentifs à cette Mitsva. **F.L. (d'après Yehuda Shurpin - www.chabad.org)**



ADERF

Recherche
confirmateur régie commerciale
**PAC, PV, BOX,
ISOLATION et EOLIEN**

**3 à 5 RDV confirmés par jour
avec commissions très intéressantes
Possibilité d'avance de frais**



Pour tous renseignements,
contacter **Jonathan**
au **07.89.55.89.44**
contact@ader-francaises.fr

« Le sérieux et la qualité
d'une enseigne nationale au
service de notre communauté »



Roc Eclerc St-Mandé

Pompes funèbres - Marbrerie
- Transferts en Israël -
Contrats obsèques
61 bis avenue du Gl de Gaulle
94160 St Mandé

01 71 33 10 80

**Carrosserie
Peinture
Mécanique**

- ✓ Rachat de véhicules dans l'état
- ✓ Vente de voitures d'occasion
- ✓ Lavage intérieur à la vapeur



14 véhicules
de courtoisie

Franchise offerte
(voir conditions au garage)

- Demander **Shmouel** -
43 Chemin des Vignes - 93000 Bobigny
Tél : **01 57 42 57 42**
directauto@orange.fr
www.garage-direct-auto.com



5 février 2014

**Gala
de mobilisation**

du Beth Loubavitch

Réservez dès à présent votre soirée

SPORTES
Funéraire

En France - En Israël

Pierres tombales, gravures, exhumations, rapatriements
Vente de places (cimetières de JERUSALEM, BETH SHEMESH, ASHDOD...)

Plus d'info : Yves et Menahem y.sportes@orange.fr
Tél. 6/7j - 24/24h : **01.43.43.62.94** ou **06.22.67.96.92**
305 rue de Charenton - 75012 PARIS

FABRICANT VENTE DIRECTE
LAMYLITERIE

DEPOSITAIRE DE GRANDES MARQUES: EPEDA, TRECA, DUNLOPILLO, MERINOS, SIMONS

**Matelas - Sommiers
Banquettes - Clic-clac
Lits Gigognes
Lits électriques**

MATELAS GARANTIS
SANS CHAÎNETZ

**Système d'assemblage
exclusif**

Jusqu'à
50% moins cher,
que leurs
équivalents griffés



Ouvert du
Dim. au Vend.
Fermé le Samedi

01 47 00 73 55

3, rue du Commandant Lamy - 75011 Paris
Métro: Voltaire ou Bastille

www.lamyliterie.fr

Pour tout achat, nous vous offrons une couette !!

ESHELGLATT

BOUCHERIE • CHARCUTERIE

Glatt Cacher Laméhadrine



**55 rue Petit
75019 Paris**

01 42 45 36 47

MISSADA
spécialités chinoises

Sous le contrôle du Beth Din de Paris

45, rue Laugier - 75017 Paris
Tél : **01 46 22 11 77**



FRANCE
climat

PAC

et **PHOTOVOLTAÏQUE**

pour toute régie
sur toute la France

Paris - Lyon - Marseille

Strasbourg - Nice - Toulouse

Pour toute information

contacter **E. BERDAH**

07 62 91 12 31



MERGUI'SHOWROOM
JOAILLER - DIAMANTAIRE

Création de bijoux sur mesure
Transformation, soudure, rhodiage | **40 à 60%**
moins chers qu'en bijouterie

116, avenue Simon Bolivar - 75019 Paris - Tél. : 09 80 52 95 05 - 06 59 89 26 99

Achat Or

Bijoux - Pièces - Débris - Lingot

Du Lundi au Vendredi De 9h30 à 18h30 • Dimanche : Sur Rdv

Attention : ce feuillet ne peut pas être transporté dans le domaine public pendant le Chabbat.